Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Givisiez**	**A**
CLUB 2	**Bienne Skater 90**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**09.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **18:00**	End / Ende Fin / Fine **20:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A83**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215061	OBERSON Gilles	
Official scorer Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	96319	TASCHNER Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: 00.59 temps mort technique matériel gardien BS90

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
95	C	BAERISWYL Alexandre		4026
77	A	SANTORO Fabiano		2105
29	G	REGLI Neil	X X X	211192
31	G	MEYER Laurent		201311
76		AYER Jean		217050
93		ZANDOVSKIS Juris		217533
26		SUNDERMANN Fabrizio		201571
TS		CHUARD Dylan		202117
33		WUILLERET Antoine		202696
92		PAGE Gilles		201635
21		PAPAUX Romain		205050
54		DEMIERRE Joël		210273
10		FLEURY Jérôme		201381
88		MENETREY Alain		202613

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: RIGOLET Laurent; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 2202

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:48	95	77	1				
18:34	54	88	2				
29:23	76	26	3				
31:50	TS	92	4				
36:11	26	29	5				
57:53	76	77	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:56	95	2	00:00	04:56	B1
03:13	93	2	00:00	05:13	C1
22:17	77	5	00:00	27:17	C1
39:29	93	2	00:00	41:29	D
44:42	95	2	00:00	46:01	G1
44:42	TS	2	00:00	46:42	V1
TOTAL			15 min		

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
67	C	VASILE Daniel		201435
TS	A	RÜFLI Fabian		99154
88	G	HAMEL Quentin	X X X	209246
27	G	MARTI Yannick		95219
96		ESTEVEZ Eric		207302
40		ZIMMERMANN Derek		4000
5		ZURBRIGGEN Aloïs		202470
98		PONTI Gaël		99000
17		AMARU Danilo		205273
28		FLÜCKIGER Julien		208269
41		VOIROL Dominique		97357
70		CATTIN Manoel		204213
90		HEIMBERG Marius		207466

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: LOHR Dieter; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:38	40	TS	1				
25:58	96	40	2				
31:23	88		3				
42:14	17	28	4				
46:01	TS		5				
47:28	17		6				
60:52	96	TS	7				
				TOTAL		7	
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:56	17	2	00:00	03:56	G1
03:13	96	2	00:00	05:13	A
03:13	96	2	00:00	06:48	V1
07:06	28	5	00:00	12:06	K3
14:51	5	2	00:00	16:51	A
30:19	TS	2	00:00	33:51	G1
30:19	TS	2	00:00	31:50	B1
54:37	96	2	00:00	56:37	I
TOTAL			19 min		